



DG Johnson Chu 朱梓焜總監

是我們的事業

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER

7/F, Ching Hing Industrial Building, Stage 2, 19-25 Fu Uk Road, Kwai Chung, Hong Kong 香港葵涌傳屋路 19-25 號正興工業大廈二期 7 字樓 Tel 電話 : (852) 2426 7766 Fax 傳真 : (852) 2481 0106 E-mail 電郵 : jkcchu@hotmail.com

總監月報

第 42 卷 第十二期
Volume 42 Issue 12

國際扶輪 3450 地區 香港、澳門及蒙古
Rotary International District 3450 (Hong Kong, Macau & Mongolia)

2002 年 6 月
June 2002

Governor's Message



Dear Rotarians & Friends,

The month of May could be designated as the Month of Annual Balls and Annual Dinners, because twelve clubs, 25 percent of the total clubs, holding these events in May. Three balls were held on Saturday, 4 May 2002. Another three balls were held on Saturday, 11 May 2002, one of them being a joint ball organized by four clubs. To show my appreciation to the clubs extending their full support to the district, I tried my very best to be present at every one of them. Although a bit tired, I feel it was definitely worthwhile doing.

The District Basketball Tournament was held on Monday, 20 May 2002 with six teams which representing a total of nine clubs participation. Two of the participating teams were playing in joint-club basis. The standard of the matches was high, players were keen to win the champion title and super sportsmanship was shown throughout the tournament. The final result was Rotary Club of Kowloon Northwest was the champion, while the 1st runner-up was Rotary Club of New Territories, the 2nd runner-up went to Rotary club of Tolo Harbour.

An invitation game was arranged between District Officers and female Rotarians.

Because the latter team did not have enough players, several teenage boys joined in the team, which was also allowed to have six players playing against the District Officers' team of five. The District Officers' team was leading from the beginning of the game until the very last second, at which time a three-point shot was successfully made by a teenage boy of the female Rotarians team to tie the game at 14-14. Though the game stood at a tie score, the District Officers' team agreed to give the champion trophy to the ladies.

Being the captain of the district officers' team, I must personally thank the officers participating in this friendship game.



Appreciation is extended to President Steve Au-yeung of the Rotary Club of Tolo Harbour and his fellow members for organizing such a fun-filling and successful event. I am also grateful for those clubs supporting this healthy tournament, looking forward to another such event next Rotary year.

I led a delegation to Mongolia from 27 May to 30 May to attend the Charter Night Ceremony of the Rotary Club of Khuree. Delegates included DGN Jones Wong, DS Ronald Ho and Rotaryanne Florence, President Peter Choy, PE Eddie Hurip and myself. The flight from Beijing to Ulaanbaatar was scheduled for 4:30pm but

was delayed till 8:45pm because of strong winds in the Ulaanbaatar airport, thus arriving the destination at 11:00pm. We were warmly greeted by Charter President J. Oyungerel, President-

DG Johnson presenting the Charter Certificate to CP J. Oyungerel at the Charter Night.
總監於庫倫扶輪社創社之夜頒授創社證書與啟蓉姬創立社長。

* From 1 July 2001, District 3450 comprises 49 clubs, 42 in Hong Kong, 6 in Macau and 1 in Mongolia. This Governor's Monthly Letter is issued to presidents, secretaries and directors of clubs and District officials. It is also available on the District Website: <http://www.rotary.org.hk> from where readers can access photos of club and district activities at the District Album. PP Parry Poon is Managing Editor. Phone him at 2579 1023 or fax him at 2877 3336 with your feedback.

Elect N. Batbold, International Service Director A. Munkhbat and other Rotarians.

There were three hundred Rotarians and guests at the ceremony, including a delegation from the Rotary Club of Fukushima21, Rotary International District 2530 in Japan. A message from the President of Mongolia was read out. Singing entertainment was arranged, Past President Ganbold being among one of the performers. The clubs really have good service projects. To encourage the hard work by the two club presidents, Gombo and J. Oyungerel, and to recognize their support to the district, I presented to each president a Certificate of Recognition for the District Governor's Special Award Program.

The Rotary Show, '**Rotary In My Heart**' will be shown on the Jade network of Television Broadcast Limited on Sunday, 9 June 2002 at 9:00p.m. The show will be in the form of docu-drama. Chairman Johnny Fan and his committee members have worked extremely hard with TVB staff to ensure a successful show, and the aim to enhance Rotary image is achieved. Meanwhile, I am grateful to those clubs who made their contribution towards the expenses of the show, which is supported by over forty clubs. Fellow Rotarians, please inform your friends to watch the program so that they understand **MANKIND IS OUR BUSINESS**.

The 'Hepatitis B Immunization for Newborn

Babies' in Mainland China was officially launched at the Rotary Information Centre on Friday, 31 May 2002. I briefed the audience on the background, the goal and the district organization of this 10-year project. The Executive Committee has held several meetings, dealing with the registration of an independent Foundation under the Company Ordinance of Hong Kong. Fellow Rotarians, please convey the project to your friends and colleagues, so that the project will be executed successfully.

The district introduces the District Governor's Special Award, aiming to encourage Rotarians to support district meetings, activities, functions and encourage clubs to sponsor new Rotary clubs, Rotaract clubs and Interact clubs. The program is well responded by club presidents, including the two presidents in Mongolia. The District Management Committee and myself are greatly encouraged by the enthusiastic hard work of the Regal presidents who have demonstrated **MANKIND IS OUR BUSINESS**. A great thank to DGN Jones Wong for handling this program. Heart-felt thank to each of the District Management Committee members. Without their support this award could not have been implemented.

The result of the program is now finalized. I am pleased to announce the Champion, 1st runner-up and 2nd runner-up go to President Raymond Sin of Rotary Club of

Kingspark Hong Kong, President Steve Au-yeung of Rotary Club of Tolo Harbour and President Louisa Fong of Rotary Club of Peninsula South respectively. Congratulation to each of them!

Time flies rapidly. It is now the last month of the Rotary Year 2001-2002. The job of a district governor is very demanding. However, I enjoyed executing my duty because I have the support from my Regal Presidents and District Officers. I also received continuous advice and guidance from Past District Governors, who have really helped me tremendously in resolving problems. My sincere thanks goes to all members of the District Management Committee who gave me advice and helped me to look after the clubs. In short, I sincerely thank each and every Rotarian for your unreserved support. Please extend the same support to District Governor-Elect Gloria Chan, who I am sure will lead the district to a greater height.

Before leaving, I must thank all those who have contributed to the printing of this Monthly Letter. In particular, my deep appreciation is extended to the Managing Editor, PP Parry Poon. Without his hard work and design, there would not be such a colourful Governor's Monthly Letter published on time.

Good health and good-bye.

Johnson Chu

The Rotary Foundation - Recipient of Gates Award for Global Health 扶輪基金—榮獲蓋茨全球保健獎

The Bill and Melinda Gates Foundation on 20 May 2002 announced its selection of The Rotary Foundation as the recipient of the 2002 Gates Award for Global Health. The US\$1 million award recognizes Rotary's leadership and impact in the field of public health, most notably its efforts to eradicate polio by 2005.

The Gates Foundation commended Rotary for contributing more than \$462 million toward polio eradication and mobilizing more than one million Rotarians to help immunize more than two billion children against polio in 122 countries. It also lauded

Rotary for its health and welfare projects around the world, including a revolving loan program to help women in Uganda break the link between AIDS and chronic poverty, a project to provide free tuberculosis screening and treatment for children in the Philippines, and a major educational campaign to reduce the incidence of parasitic disease that reached more than 2.4 million children with more than 350,000 being treated for parasites.

"The Rotary Foundation is truly deserving of recognition for its exemplary achievements in the field of global health," said Bill Gates

Sr., Co-chair and Chief Executive Officer of the Bill and Melinda Gates Foundation. "I've seen Rotary volunteers in action and they do tremendous work. We should never take for granted the generosity and hard work of people in communities everywhere who volunteer their time and resources to make a difference in the lives of children and families in both developing and developed nations."

Gates Sr. will present the award to Rotary Foundation Trustee Chairman Luis Vicente Giay during the annual conference of the Global Health Council in Washington, D. C., on 30 May.

District Governor's Special Awards Program 地區總監特別獎勵計劃

Dear regal Presidents,

I have closed the program on 1/6/2002. There are 28 clubs in the program and their names are as follows:

<u>ROTARY CLUB OF</u>		<u>Prize to R.I. Convention in Barcelona</u>
1. KINGSPARK HK	920	2 round trip tickets plus 4 nights hotel
2. TOLO HARBOUR	890	1 round trip ticket plus 4 nights hotel
3. PENINSULA SOUTH	717	1 round trip ticket only
4. KWAI CHUNG	700	Citation Certificate only
5. KOWLOON NORTHWEST	699	Citation Certificate only
6. KOWLOON NORTH	665	Citation Certificate only
7. HONG KONG ISLANDWEST	615	Citation Certificate only
8. BAYVIEW SUNSHINE	593	Citation Certificate only
9. HAPPY VALLEY	570	Citation Certificate only
10. TSUEN WAN	566	Citation Certificate only
11. HONG KONG SUNRISE	550	Citation Certificate only
12. TAIPO	520	Citation Certificate only
13. ULAANBAATAR	517	Citation Certificate only
14. KHUREE	467	Citation Certificate only
15. MID-LEVEL	453	Citation Certificate only
16. CHANNEL ISLANDS	407	Citation Certificate only
17. SHATIN	366	Citation Certificate only
18. MACAU	352	Citation Certificate only
19. HONG KONG ISLAND EAST	345	Citation Certificate only

For those under 200 points, there are RC OF VICTORIA, MACAU CENTRAL, HONG KONG NORTHWEST, HONG KONG, QUEENSWAY, CITY NORTHWEST HK, HONG KONG HARBOUR, THE PEAK, and PENINSULA SUNRISE, all these clubs are going to receive a Citation Certificate from our DG Johnson.

Congratulations to all these club presidents who have done so well that their club business have reached a big achievement that not only showing their strong leadership within their own clubs but also showing that they have good management work within their own business areas. On behalf of our District Management Committee and our DG Johnson, I thank you all for your hard works and cooperation within our own clubs and on district level throughout the whole year. Needless to say, all you have done have matched very well with this Rotary year theme " MANKIND IS OUR BUSINESS".

Meanwhile, we are working out the prizes and Certificates to all the winners. You will be informed when and how to receive such prizes very shortly. Thank you for your patience.

Regards,

DGN Jones

Thoughts of the Governor Elect ... 候任區總監感言



Twelve months of Governor-elect-ship is drawing to a close now. This particular period of preparation and exploration has been one that was both useful and memorable. Besides the two lots of training in October, 2001 in Kuala Lumpur Zone Institute and the training in January, 2002 in Anaheim, International Assembly, it has been an intense period of observing, noting, discovering and inviting capable and contributing Rotarians in the District to serve on the District level as Chairmen and committee members; then followed by working together with them to train and prepare for future leaders on the Club level. By now, this great team is going to be on their marks... and--- SERVE by Sowing the Seeds of Love!!

What has been constantly taking my time lately:

- Barcelona Convention in late June
- District Installation, 4 July
- Official visit to Mongolia, 10 to 16 July
- Asian Presidential Conference, 9 to 11 Aug
- Membership Development & Retention Seminar, 17 Aug
- Rotary Foundation Seminar, 7 Sept
- Vocational Service Seminar, 8 Oct
- District Conference, 19 & 20 Oct
- Welcome & celebrate RI Pres. Bhichai Rattakul's visit, 19 & 20 Dec

My dream

- Having a great time & being inspired by speeches,
- Current presidents earn their respects & enter into IPP hood, in-coming presidents officially settle into posts, a milestone for Rotary District leadership
- Delegation from district visit Mongolia for fellowship and better understanding, some sight-seeing and National day celebration activities
- Appreciate Rotary's role in world peace, speeches from ex-prime ministers
- For new & current members become Rotarians
- Upkeep with the current programs
- How to serve this avenue of service
- Motivate & inspire Rotarians, discuss Celebration of 100th Year of Rotary
- Inter-city meeting---Sow the seeds of love

I am dreaming dreams now. I hope by the end of the first half-year, the above dreams would have come true. Remember, Rotarians, all great deeds that change people's lives start with dreams; let us all make these dreams come true!!

Your in-coming Governor,

Gloria K P Chan



各位社友：

5月，可算是週年紀念晚宴和餐舞會月，本地區約有四份一的扶輪社(共12個社)舉辦同類活動；5月4日及11日兩個星期六，分別各有三個餐舞會舉行，其中一個更由四社合辦；我一向讚賞各社對本地區積極支持，為了表達我的心意，我一一出席了所有的餐舞會，儘管有點疲累，但實在十分值得。

2002年5月20日星期一舉行了地區籃球賽，有6隊共9社報名參賽；其中兩隊是聯隊。比賽的水準很高，球員雖然心切求勝，但全都表現出高度體育精神；結果九龍西北扶輪社奪得冠軍，亞軍是新界扶輪社，季軍吐露港扶輪社。

賽會又特別安排了一場邀請賽，由地區職員對女社友；後者由於人數不足，因而加入數位少年球員，並以六人對職員隊五人作賽。職員隊從開賽便一直領先，到最後一秒鐘，女社友隊的一位少年球員射入一個三分球，追成14平手完場；賽後職員隊同意將冠軍獎杯頒予女社友隊。

作為地區職員隊隊長，我感謝各地區職員參與這項友誼賽；對成功舉



DG official visit to RC of Khuree in Mongolia
總監公式訪問蒙古庫倫扶輪社

辦這次充滿樂趣的活動，我更要感謝吐露港扶輪社的歐陽漢文社長及社友，以至支持這次健康活動的各社社員；我期待來年可以繼續參與同一活動。

5月27至30日，我率領本地區代表團出席蒙古庫倫扶輪社授證晚會，成員包括王仲熹區總監提名人、何猷灝區秘書伉儷、蔡澤華社長及丘鉅淙候任社長等。原定下午四時半由北京飛往烏蘭巴托的班機，由於烏蘭巴托機場吹強風而延遲至晚上八時三刻起飛，我們在深夜十一時抵達，馬上受到教蓉姬創立社長、白寶候任社長、A. Munkhbat國際服務主委及多位社員熱烈歡迎。

授證晚會約有三百位社友及嘉賓出席，當中包括日本2530地區Fukushima21扶輪社的代表團；席間並

DG Johnson witnessed the signing ceremony of 'Friendship Club Agreement' between RC of Ulaanbaatar (D3450) and RC of Fukushima21 (D2530)
總監出席蒙古烏蘭托扶輪社(3450區)與日本Fukushima21扶輪社(2530區)簽署締結姊妹社盟書。



讀出蒙古總統的賀詞，又安排了千寶前社長參與演出的合唱表演。蒙古兩社都很好的服務項目，對地區也非常支持，我特地頒發「地區總監特別獎勵計劃」表揚狀予甘博及教蓉姬兩位社長，以作鼓勵。

電視節目「扶輪伴我心」將於2002年6月9日(星期日)晚上九時在無線電視翡翠台播出，節目以紀錄劇的型式進行。負責主委樊紹基前社長及其委員現正加倍努力與無線電視製作人員合作，務求製作完美，達到提高扶輪形象的目的。我謹在此對捐獻資助是次節目的四十多個扶輪社表示感謝。請緊記通



DG Pinning the CP of Interact Club of Macau Central at the Ball of RC of Macau Central.
總監出席香港西區扶輪社頒獎禮。



DG Johnson pinning a new member of the RC of Peninsula Sunrise.
總監為半島旭日扶輪社新社員配章。



DG Johnson at the Annual Ball of RC of Kingspark Hong Kong.
總監出席香港京扶輪社週年餐舞會。



DG at the Annual Fund-raising Ball of RC of Macau Central.
總監出席澳門中區扶輪社週年慈善餐舞會。



DG at the closing ceremony of a service project organised by RC of Shatin.
總監出席沙田扶輪社之一項服務活動閉幕禮。

知各位的朋友收看節目，使更多人了解「服務人類是我們的事業」。

本地區的中國「新生嬰兒乙型肝炎疫苗接種計劃」於2002年5月31日星期五假扶輪社諮詢中心正式宣告啟動，我對與會者簡介了該十年計劃的背景、目標和地區組織；執行委員會已召開多次會議，研究在香港公司法下成立



DG Johnson at the prize presentation ceremony of RC of Hongkong Island West. 總監出席香港西區扶輪社頒獎禮。

獨立基金會。各位社友，請把本計劃盡量告訴親友，以廣宣傳。

今年地區引入「地區總監特別獎勵計劃」，目的是鼓勵社友多支持地區上各種大小會議及活動，扶輪社則多輔導新社、新扶青團及扶少團等。計劃獲得包括蒙古兩社在內的各位社長普遍支持，我和地區管理委員會對各位社長的熱誠服務，充分表現「服務人類是我們的事業」精神，感到無比振奮。我衷心感謝王仲熹區總監提名人主持本計劃，以及地區管理委員會各位成員的協助，使計劃得以順利完成。

我謹在此宣佈該計劃的冠、亞、季軍分別是港京扶輪社的冼偉文社長、吐露港扶輪社的歐陽漢文社長和半島南的馮玉儀社長，恭喜各位。

時光荏苒，現在又是本扶輪年度的

最後一月了，地區總監一職無疑是非常吃力，不過我享受就任的每刻，因為我一直獲得各位社長及地區職員的支持，各位前區總監持續的勸勉和指導，助我排難解紛。我感謝地區管理委員會各位成員所給予的忠告和協助，使我得以適時襄助各社；最後，各位社友對我的大力支持，我謹致萬二分謝意，但願各位對陳麥邇斌候任區總監都同樣支持，我深信她必會帶領本地區再創高峰。

在我離任之前，我要對有份參與印製本「總監月報」的所有人士衷心致謝，特別是總編輯潘定鈞前社長，沒有他的盡心職守，就沒有這份多姿多采、按時出版的「總監月報」。

謹祝各位身心康泰，後會有期！

朱梓焜

Message from the Outgoing Presidents 行將卸任的社長感言

Dear DG Johnson,

I would like to take this opportunity to thank you and all your District Officers who have given tremendous support to me during my term of office. This year my Club has taken part in most of the District events and functions. All our Club members enjoyed the Rotary Spirit and Fellowship with other Rotarians during the events. We all deeply appreciate the hard work being done by the Regal Presidents and District Officers who have organized these wonderful events for us.

This year with the co-operation and assistance from other fellow clubs, my Club has been able to organize some meaningful community services for the poor and arrange scholarships for those needed students. Without the support from these Regal Presidents, I do not think those dreams will be able to come true.

Finally, I must thank again for you and AG Tenny kind guidance during the year.

I am looking forward to see all the incoming Presidents and District Officers to continue the Rotary Spirit in the coming year.

Yours in Rotary,
Peter Choy
President, Rotary Club of Kowloon NorthWest

It is no doubt an once in a life time experience for me to be a president of a Rotary club. To be a president in the year of 2001 to 2002 is really a challenge. Whilst we are facing the down side of the economy we have to accept the challenge of the Rotary Global Quest - One new member every month which with the supports of every member of my club we have successfully inducted 18 qualified new members this year, a percentage growth of 67%, as well we have to accept the challenge of the Presidential Citation Program on Membership Development, Rotary's Public Image, Rotary Education and Training, and Club Development and Improvement.

With the outstanding leadership of our DG Johnson together with our friendships built up among all the fellow Regal Eagle Presidents, as well as with the supports from all the Rotary dignitaries, I am enjoying every moment of the time and I really treasure what I have experienced this year with all my fellow classmates, my club members and the Rotarians.

I have learned a lot this year and I am ready for accepting any challenge ahead, with the Power and Spirit of Rotary.

Steve Au-Yeung
President, Rotary Club of Tolo Harbour

Important Program Change for RI Convention 國際年會重大節目變動

Rotary International Convention will hold just one Opening Plenary Session on Sunday afternoon, 23 June 2002, from 1500 to 1730 hours. There is still a terrific program of speakers, entertainment, host events, Rotary fellowship and much more as we discover the Mediterranean charm of Barcelona with old friends and new!

Announcement of Sister District Agreement 3820 地區與本地區共結盟誼

Please be informed that a Sister District Agreement between D-3820 and D-3450 will be signed on Sunday, 16 June 2002 at 7pm in Ocean Palace Restaurant. It is the occasion of the Installation Ceremony of D-3820 the Philippines in Hong Kong. They have booked 30 tables in Ocean Palace Restaurant.

You are cordially invited to attend the ceremony. Registration fee is \$200 per person. Please contact Ms Joyce Chu 2426 7766 for reservation.

Announcement of Rotary Events 扶輪活動預告

Date 日期 Time 時間	Events 活動名稱	Venue 場地
2002/6/9(Sun.) 9:00pm - 10:00pm	Rotary Show "Rotary In My Heart" 「扶輪伴我心」電視節目	Jade, TVB 無線電視翡翠台
2002/6/23(Sun.) - 26(Wed.)	International 93th Annual Convention 第 93 屆國際年會	Barcelona, Spain 西班牙巴塞隆那
2002/7/4(Thu.)	District Installation 地區交職典禮	HK Convention & Exhibition Ctr. 香港會議展覽中心
2002/8/9(Fri.) - 11(Sun.)	Presidential Conference 國際扶輪社長會議	Kuala Lumpur 吉隆坡
2002/8/17(Sat.)	Membership Development & Retention Seminar 社員擴展及保留研討會	To be announced 待定
2002/9/7(Sat.)	Rotary Foundation Seminar 扶輪基金研討會	To be announced 待定
2002/10/8(Tue.)	Vocational Service Seminar 職業服務研討會	To be announced 待定
2002/10/19(Sat.) - 20(Sun.)	District Conference 地區年會	Macau Tower and Convention & Exhibition Centre 澳門旅遊塔會展娛樂中心

Upcoming District Sports Events 地區運動項目預告

Date 日期	Events 項目名稱	Host Clubs 主辦社	Venue 場地
2002/6/8-9	Table Tennis Tournament 地區乒乓球賽	Tsimshatsui East 尖沙咀東	Cornwall Street Indoor Recreation Ctr 歌和老街體育館
2002/9/29	Swimming Gala 地區游泳賽	Kowloon Golden Mile 九龍金域	Ma On Shan Swimming Pool 馬鞍山游泳池
2002/10/11	Golf Tournament 地區高爾夫球賽	Tsuen Wan 荃灣	To be announced 待定
2002/11	Ten-Pin Bowling 地區保齡球賽	New Territories 新界	South China Association 南華會
2002/11 or 12	Tennis Tournament 地區網球賽	Tolo Harbour 吐露港	To be announced 待定
2003/1/12	Sports Day 地區運動日	Kingspark Hong Kong 港京	To be announced 待定

For Enquires: PP K. K. Kwong Tel: 9038 0812

RI District 3450 - Membership Attendance Report April 2002**國際扶輪 3450 地區 2002 年 4 月社員出席報告**

Area	Rotary Club of	1-Apr-02	Membership 30-Apr-02	Change	Apr-02 Meetings	Feb-02	Attendance Mar-02	Apr-02	Apr-02 District Rank	This Rotary District Rank	Year Average %
1	1 Amagao	10	10	0	4	65.00%	65%	65.00%	23	23	65.00%
1	1 Guia	15	15	0	3	92.00%	92%	92.00%	3	2	93.50%
1	1 Hou Kuong	18	17	-1	5	55.56%	59.72%	68.75%	16	26	63.59%
1	1 Macau	41	41	0	4	49.30%	49.30%	49.30%	41	43	51.52%
1	1 Macau Central	28	24	-4	4	66.00%	57.00%	63.00%	25	30	61.52%
1	1 Macau Islands	12	12	0	4	41.00%	41.00%	41.00%	47	47	45.50%
2	2 Admiralty	34	34	0	3	47.00%	66.00%	57.00%	36	34	59.20%
2	2 Happy Valley	30	30	0	3	62.33%	67.50%	72.33%	11	18	66.87%
2	2 Hong Kong	131	134	3	5	59.00%	61.00%	62.00%	29	41	53.30%
2	2 Hong Kong Harbour	29	29	0	3	48.00%	46.00%	48.00%	44	40	53.50%
2	2 Hong Kong Northeast	53	53	0	3	43.00%	46.70%	49.00%	43	45	50.21%
2	2 Wanchai	36	36	0	4	78.00%	74.00%	71.00%	13	7	77.40%
3	3 Hong Kong Island East	44	44	0	4	58.33%	69.44%	51.39%	39	27	62.86%
3	3 Hong Kong South	42	41	-1	4	57.00%	68.00%	70.00%	14	24	64.00%
3	3 Quarry Bay	11	11	0	4	40.00%	40.00%	32.00%	50	49	37.50%
3	3 Queensway	24	24	0	3	51.00%	74.00%	75.00%	7	16	67.20%
3	3 Victoria	30	30	0	4	57.78%	53.00%	49.17%	42	37	55.96%
4	4 Bayview Sunshine HK	26	25	-1	4	59.00%	73.00%	63.00%	26	11	72.70%
4	4 Causeway Bay	27	27	0	3	41.00%	61.00%	41.00%	48	39	55.80%
4	4 Hong Kong Bayview	18	19	1	4	57.40%	86.10%	68.42%	17	15	68.23%
4	4 Hong Kong City North	22	22	0	5	54.30%	60.00%	58.00%	35	35	58.23%
4	4 Hong Kong North	31	32	1	4	60.00%	50.00%	60.00%	31	28	62.50%
5	5 City Northwest HK	22	22	0	4	66.00%	62.00%	60.00%	32	21	65.80%
5	5 Hong Kong Island West	60	60	0	3	66.00%	68.00%	66.00%	22	20	66.35%
5	5 Hong Kong Northwest	40	40	0	5	65.00%	67.00%	62.50%	28	22	65.80%
5	5 Mid-level	21	21	0	2	62.00%	68.00%	72.00%	12	14	68.80%
5	5 The Peak	28	27	-1	5	54.00%	54.00%	52.00%	38	38	55.90%
6	6 Channel Islands	21	21	0	3	65.00%	70.00%	73.00%	9	12	69.80%
6	6 Hongkong Sunrise	12	12	0	3	100.00%	100.0%	100.00%	1	1	100.00%
6	6 Kwai Chung	35	35	0	4	82.86%	84.29%	98.57%	2	4	88.14%
6	6 New Territories	50	50	0	4	52.00%	55.59%	60.60%	30	36	57.02%
6	6 Shatin	26	26	0	3	67.00%	54.00%	68.00%	18	31	61.30%
6	6 Tai Po	28	28	0	4	43.00%	65.00%	60.00%	33	33	59.88%
6	6 Tolo Harbour	39	42	3	4	82.41%	76.39%	82.48%	6	6	81.26%
6	6 Tsuen Wan	33	33	0	4	63.21%	63.00%	63.00%	27	13	69.04%
7	7 Kowloon	74	74	0	4	45.00%	74.00%	45.00%	46	44	51.10%
7	7 Kowloon Golden Mile	56	56	0	4	79.00%	70.00%	73.00%	10	10	73.90%
7	7 Kowloon North	37	37	0	3	55.00%	59.00%	50.00%	40	42	51.70%
7	7 Peninsula	30	30	0	5	63.22%	61.67%	64.00%	24	25	63.93%
7	7 Peninsula South	30	32	2	4	90.00%	94.17%	83.33%	5	3	90.15%
8	8 Kowloon East	43	44	1	5	67.00%	74.0%	67.00%	21	17	67.20%
8	8 Kowloon Northeast	18	18	0	4	59.00%	59.0%	59.00%	34	32	60.00%
8	8 Kowloon Northwest	30	30	0	4	69.00%	70.0%	68.00%	19	19	66.60%
8	8 Kowloon West	45	45	0	4	58.52%	64.4%	55.56%	37	29	62.25%
8	8 Kwun Tong	26	26	0	4	47.22%	46.0%	46.00%	45	46	49.08%
9	9 Kingspark HK	33	33	0	4	74.00%	74.0%	74.00%	8	9	74.10%
9	9 Peninsula Sunrise	13	13	0	4	95.00%	85.0%	85.00%	4	5	85.60%
9	9 Tsimshatsui East	23	23	0	4	53.62%	54.35%	67.05%	20	8	74.81%
9	9 Ulaanbaatar	36	36	0	4	36.00%	36.0%	36.00%	49	48	43.06%
9	9 Khuree	34	34	0			70.0%	70.00%	15	50	14.00%
Total		1655	1658	3		61.27%	64.77%	63.35%			63.65%

Report on District Basketball Tournament

地區籃球賽報告

Monday 20.05.2002 星期一

The District Officers Team and the Lady Rotarians Team with Captain Sandra holding the champion cup.
地區職員邀請隊與女社友邀請隊合攝。



The Champion Team: RC of Kowloon Northwest
冠軍：九龍西北社



The District Basketball Tournament was hosted by the RC of Tolo Harbour at the Hung Hom Complex Indoor Games Hall on Monday, 20 May 2002.

There were 6 teams from 9 clubs to join the Tournament. Nearly 150 participants, including Rotarians, Rotariannes and their family members turned up to make the event successful. The players and non-players as well as kids, enjoyed the event very much. A handful of trophies and medals were handed out.

The Tournament opened by DG Johnson Chu at 9:30a.m.. After a series of exciting matches, the Championship went to RC of Kowloon Northwest and the First Runner-up to RC of New Territories. RC of Kowloon Northwest was undisputedly the best team in the Competition with several strong Chinese players and a six-foot-two 'Gui-lo' who could rebound, score and assist.

The RC of Tolo Harbour came up to be the 2nd runner-up and had the highest turn-up both in the number of participants to the event as well as the number of players in the team. The 3rd Runner-up went to the joint-team of RC of Happy Valley, RC of Hong Kong Northeast and RC of Channel Islands. The 5th and 6th places were the joint-team of RC of Kwai Chung and Tsuen Wan, and the team of RC of Kingspark HK respectively. The Highest Shooter was Lois Lau (RC of Kowloon Northwest).

A Children Shooting Competition was held between the games. Some 25 kids attended. A friendly invitation match between the District Officers Invitation Team (led by DG Johnson) and the Lady Rotarians Invitation Team (led by Pre. Sandra Walters, RC of Hong Kong) was also arranged in

1st Runner-up:
RC of New Territories
亞軍：新界社



2nd Runner-up:
RC of Tolo Harbour
季軍：吐露港社



3rd Runner-up: RC of Happy Valley & RC of Channel Islands & RC of Tsuen Wan
殿軍：快活谷社/離島社/荃灣社聯隊

the afternoon. They scored a tie of 14:14 and the championship went to the Lady Rotarians Invitation Team.

This was indeed a day full of fun, fellowship and excitement. The event was successfully ended by 5 p.m.

President Steve Au-Yeung
Rotary Club of Tolo Harbour